

**PLAN DE CERCETARE
ANUL 2015**

Informații generale despre temă:

nr. din

1. Titlu:

Prezența cărții tipărite în Belgia, în secolul al XIX-lea, în spațiul românesc

2. Scurtă descriere:

Cercetarea își propune să prezinte celor interesați dovezi ale circulației cărții tipărite în Belgia în sec. al XIX-lea și prezența ei în spațiul românesc. Este vizată perioada în care se știe că circulația cărții franceze se realiza de multe ori trecând prin tipografiile belgiene (“cartea franceză era belgiană”), lucru devenit aproape o practică industrială, comerțul internațional conducând-o apoi în diverse colțuri ale lumii. Un asemenea studiu privind relațiile dintre Belgia și România referitor la tipărirea și circulația cărții în secolul al XIX-lea nu a fost realizat până acum. El vizează o perioadă cu semnificație deosebită, de dezvoltare spectaculoasă a relațiilor dintre cele două țări, ceea ce a condus la apelarea României ca fiind „Belgia Orientului”.

Cercetarea ar evidenția prezența unor cărți tipărite în Belgia (fie autori francezi, fie cărți din literatură universală traduse în franceză prin filieră belgiană, fie chiar autori români sau cărți referitoare la Orient), ceea ce ar sublinia pe de o parte nivelul de dezvoltare a artei tiparului în Belgia, dar și interesul românilor pentru cartea de limbă franceză, subliniind în același timp și relația care unește cele două țări prin preluarea modelului belgian la elaborarea primei Constituții a României.

Studiul va aduce contribuții nu numai la reliefaarea relațiilor bilaterale, dar și la completarea informațiilor privind circulația cărții în general în Europa, rezultatele fiind valorificate prin realizarea unui catalog. Cercetarea i-ar putea interesa și pe specialiștii belgieni, ceea ce ar putea conduce la transformarea acesteia într-un proiect româno-belgian.

3. Acronim: nu

4. Obiective:

- Identificarea cărților tipărite în Belgia în sec. al XIX-lea, existente în colecțiile BAR;
- Punerea în evidență a colecțiilor BAR și a valorii lor în spațiul european;
- Valorificarea cercetării prin realizarea unui catalog.

5. Rezultate anterioare: nu este cazul

6. Etapizarea realizării și rezultate livrabile:

- Prospectări în fișierele clasice, în fișierul on-line (BAR) și în alte surse - 2015
- Organizarea informațiilor obținute - 2016
- Realizarea catalogului - 2017

Resursele implicate:

Echipă formată din două persoane: Dragu Mihaela și Rafailă Maria.

Data:

16.02.2015

Responsabili: Rafailă Maria

Dragu Mihaela